



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
Warandeborg 4 - 1000 BRUSSEL

---

Brussel, 29 juli 2009

**Uw brief van:**  
**Uw kenmerk:**  
**Ons kenmerk:** 41.115/II/PN  
RC/RV

Ter zitting van 10 juli 2009 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan uw vraag om advies betreffende de werving van een vertaler niveau A (attaché) Nederlands-Engels, een vertaler niveau A (attaché) Frans-Engels, en een tolk (attaché) Frans-Engels voor het departement van Landsverdediging.

Het principe van de eentaligheid is voor het personeel van de centrale diensten de regel. Dat personeel moet op de Franse of de Nederlandse taalrol worden ingeschreven naargelang van het stelsel van het toelatingsexamen.

Die bepaling sluit in principe uit dat de kennis van een andere taal wordt geëist. Een uitzondering op die algemene regel kan slechts worden gemaakt wanneer de wet er uitdrukkelijk in voorziet.

De VCT heeft er echter meermaals mee ingestemd dat de kennis van één of meerdere talen dan die waarin is voorzien door de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), in bijzondere gevallen vereist kan worden bij aanwervingen en bevorderingen, en dit om functionele redenen eigen aan de noodwendigheden van bepaalde betrekkingen. Bij ieder geval dient echter vooraf het advies van de VCT gevraagd te worden.

Gelet op deze rechtspraak en rekening houdend met het feit dat de kennis van het Engels inherent is aan de beroepskennis die vereist is voor de hierboven beschreven betrekkingen, verklaart de VCT zich, ten aanzien van de departement van Landsverdediging, akkoord met de werving van een vertaler niveau A (attaché) Nederlands-Engels, een vertaler niveau A (attaché) Frans-Engels, en een tolk (attaché) Frans-Engels.